

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 25. august 2022 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 083/22

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq 26. januar 1992
(advokatfuldmægtig Thomas Wiemann)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 9. februar 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-QAA-951-2020).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqarneratut eqqartuunneqassasoq aamma eqqartuunneqassasoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik kiisalu ilassutitut akiligassinneqassasoq 1.000 kr.-inik.

U piumasaqaateqarpoq atuuttussanngortitsisoqassasoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Illassutitut paasissutissiineq

Nakorsap politii nut uppernarsaataani 4. august 2019-meersumi ersersinneqarpoq, at P ulloq taanna Uummannap peqqissaaviani misissorneqarsimasooq nal. 11.00.

Eqqartuussisuuneqarfimmut takutinneqarput P-p niaqqumi avaavatigut aamma assammigut ajoqusernerisa assilineqarneri. Misissuinermut atatillugu peqqissaavimmi assilisoqarsimavoq.

Taamatullu aamma takunneqarput mappi assit P-p ajoqusernerisa assilineqarneri. Kalaallit Nunaanni Politiit assilisaat ulloq 5. august 2019.

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuvoq suliamut matumunnga pingaarutilimmik Uummannami Eqqartuussivivimmi ulloq 30. maj 2012, tassani eqqartuunneqarsimalluni utaqqisitamik ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik nakuusernermut tunngasumi.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, aappani najugaqatigivaa, taanna naartuvoq decemberi ernissalluni. Aamma erneqarput pingasunik ukiulimmik. Aappaa isumaginninnermi ikiortaavoq meeqquerivimmi sulisuulluni. Nammineq aalisartuuvoq. Illoqutigiit isertitaat ukiumut 700.000 kr.-it missaaniippoq.

Nassuiaatit

U aamma ilisimannittoq P pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisamik assinginik nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarput.

U ilassutitut nassuiaavoq, ulloq taanna imersimavoq, kisanni aalakoopiannngilaq. Pisimasoq tamaat silaqaannaavippoq. Immaqa immiaaqqat qulit missaat imerpai. P 50 meterit ungasitsigisumiigunarpoq nilliaqami aallaaniarlugit. P aqqusinikkut qummut ingerlavoq atuarfiup tunuatigut illup najukkami tungaanut. Illu atuarfiup akerpiannguaniippoq. P oqarpoq angerlarluni aallaammik aallernerarluni. P aporpaa taanna oqarmat aallaaniarlutik. Oqaaserisai puffaatigai, taamatut siorasaarneqarluni nuanninngimmat. P niuatigut scooterimik eqqorpaa unitsinniarlugu. P eqqorneqarami orlunngilaq. Taava P tiguvaanunamullu uppisillugu. X1 arpalluni takkuppooq P nillialermat. Siunertaasimannngilaq P-ip annersarnissaa, kisianni P tigo-reeramiuk taanna oqaqqippoq aallaammik aallernerarluni. P kasuppaa oqarfigalugulu taamatut oqalussanngitsoq. Unitsinniaannarpaa. P-ip niaqua nunamut tunngavoq annersaramiuk. Sioq-qanut tunngavoq. P-ip nillialerneraniit minutsit tallimat qaangiunneranni qimappaa. Pisimasoq tamarmik immaqa minutsit 15-20-t missaannik sivisutigivoq oqaaluutileqqarnitsik ilanngullugu P oqarmat hashimik aallernerarluni. Immaqa 2017-miuvoq P pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiimmat Qaarsuni aallaasersornikuugami.

P ilassutitut nassuiaavoq eqqamanngilaa ulloq taanna qanoq imertigisimanerluni. Aqquserngup sinaatigut ingerlalluni angerlamut aporneqarpoq. Tunuminiit nissumigut aporneqarpoq. Iluamik eqqaamarpiannngilaa, kisianni ajanneqarunarpoq aamma siggummigut tilluneqarunarpoq. Ajanneqarami uppippoq. Ajanneqareerami nikuippoq, nikorfatilluni annersiarneqarpoq. Eqqaamanngilaa ajoqusernerluni. Eqqaamanngilaa qanoq ililluni niaqqumi avaavatigut kilernerluni. Apersorneqarsimanerminit nassuiaatiminik issuaaffigineqarpoq ulloq 5. august 2019

(ilangussaq 2, qupp. 1, imm. kingulleq), tassani allanneqarsimavoq: ”pinerlisaq apoqqamerlugu scooteriniit niuvoq atisaasigullu tigullugu tuiisigut illuttut nubnamullu igillugu, pinerlisaq kiinnaminik nunamut tuppoq, siggummigut qallikkut kilerluni. Taava nikueriarluni aperivaa sulerinersoq, taavalu tiguneqaqqippoq nunamut iginneqarluni, malugisinnaavaa tamatumuuna niaqqumi qasseratigut tulluni, taavalu ilisimajunnaaluni, eqqaamasaarullunilu, tamatuma kingornatigut silattoqqikkami qanoq pisoqarnera, meeraaqqeriviup silataani qeqarluni, nakuuserfigineqarfimminiit ungasissumi, taavalu napparsimmaviliarpoq annilaangagigamiuk qaratsiminik sajuppillatsisisimassasoraluni, niaqqumigut assut aanaartitsigami sakkortuumillu anniarluni.” Eqqaamasaqanngilaq aallaqqaataata tungaani taamatut nassuiaasimanerluni kisianni naanerata issuarneqarnera ajunngilaq, taamatut pisoqarpoq. Nunamut uppitinneqarpoq annersarneqareerluni. Ilisarisinnaanngilaa siorasaarisimanani aallaammik aallerniarluni. Naluvaa unnerluutigineqartoq siorasaarsimanerlugu aporterernermi kingornatigut. X1 aqqusinikkut qummut majuaqatigivaa, aamma taanna qanittumiippoq nammineq nakuuserfigineqarnermini. Taamanikkut aalisartuuvoq. Angajoqqaamini najugaqarluni. Naluvaa suna kamaatigineraa. Eqqaamanngilaa suna aaniarsimanerlugu. Taamanikkut pinia-riarneq ajorpoq kisianni aallaaseqarluni.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

U aamma P assigiimmik nassuaateqarput, U-ip taamatut siunertaqarluni P scooterimik aprsimagaa. Taamaalilluni uppersineqarpoq, U-ip unioqutissimagaa aqqusinertigut angallannermi inatsit unnerluussissummi pisimasoq 1-mi oqaatigineqartut misissuaalliorsimagami.

U nassuerpoq, P ataasiarlugu tillussimallugu. Nassuereerneratigut, tamannalu nammineerluni nassuiaaneratigut aamma P-p nassuiaanerani ikorfartuiffigineqarpoq aamma suliami saqqummiunneqartut sinnerinut, nunatta eqqartuussisuuneqarfiata uppersineqartutut isumaqarfigivaa unnerluutigineqaatiminut pisimasut aappaanni pisuusoq taamatut. Pingitsuutinneqarpoq unnerluutigineqaatimi sinneranut.

U aalajangiusimannilluni nassuiaavoq P qisuariarfigisimallugu, P siorasaarimmat aallaasini aariarlugu aallaaniarlugit. P-p tamanna uppersarsinnaanngilaa aammalu assortornagu.

Eqqartuussisoqarfimmi ikinnerusussuteqartut tunngavilersuutaat tunngavigalugit, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq, uppersineqanngitsoq unnerluutigineqartup allatut ajornartumik imminut illersorniarluni iliuuseqarsimanagera. Taamaattorli eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq, U-ip pisup aallartissimanerani uppersartumik nassuiaanera uppersartuusoq, aammalu sakkukillisaataasoq, tassami pissutsit aallaavigalugit U isummamigut aallassaqasimammat.

Pisimasut ukiut pingasut matuma siornatigut pisimapput. Aamma qularnarunnaarsinneqanngilaq piffissaq suliap siliarineqarneranut atorneqarsimasoq unnerluutigisup pisuussutigigaa.

Pineqartoq tassaavoq pinerluttulerinermik suliaq ilungersunartuunngitsoq, taanna siusinneru-sukkulli naammassineqartussaasimagaluarluni, taamaattumik aqqusinertigut angallannermi inatsimmik unioqqutitsinermi akiligassaassut atorunnaarsinneqarpoq.

Suliap pissusia isiginiarneqarluni, tassunga ilanngullugu sakkukillisaataasut suliap sivisu-umik sularineqarneranut, nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pineqaatissiissut aalajangersarpaa utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinertut ukiumik ataatsimik misiligaaffilerlugu, tak. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88, uniffik siulleg, tak. § 129, imm. 1 aamma 2.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U eqqartuunneqarpoq utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik. Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu misiligaaffik ukioq ataaseq qaangiuppat, U misiligaaffiup ingerlanerani nutaamik inatsisunik unioqqutitseqqinngippat.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 25. august 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 083/22

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1992

(advokatfuldmægtig Thomas Wiemann)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 9. februar 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-QAA-951-2020).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den rejste tiltale og idømmelse af 30 dages anstaltsanbringelse samt en tillægsgbøde på 1.000 kr.

T har påstået stadfæstelse.

Domsmand

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Det fremgår af politiattest af 4. august 2019, at F er undersøgt på sundhedscenteret i Uummannaq samme dag klokken 11.00.

Der har for landsretten været vist fotos af skader på Fs baghoved og af hans hænder. Billederne er optaget på sundhedscenteret i forbindelse med undersøgelsen.

Der har endvidere været vist en fotomappe med fotos af skader på F. Billederne er optaget af Grønlands Politi den 5. august 2019.

U er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag ved Uummannaq Kredsrets dom af 30. maj 2012, hvor han blev idømt 40 dages betinget anstaltsanbringelse med en prøvetid på et år for vold.

U har om sine personlige forhold oplyst, at han bor sammen med sin kæreste, som er gravid og skal føde til december. De har også en søn på tre år. Hans kæreste er socialhjælper og arbejder i en børnehave. Han arbejder som fisker. De har en husstandsindkomst på omkring 700.000 kr. årligt.

Forklaringer

U og vidnet F har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

U har supplerende forklaret, at han havde drukket den omhandlede dag, men han var ikke så beruset. Han var ved fuld bevidsthed under hele episoden. Han havde måske drukket omkring 10 øl. F var nok på ca. 50 meters afstand, da han råbte, at han ville skyde dem. F gik op ad vejen mod skolen og gik om bag skolen mod det hus, hvor han boede. Huset lå lige ovenfor skolen. F sagde, at han gik hjem for at hente et skydevåben. Han kørte ind i F, fordi F havde sagt, at han ville skyde dem. Udtalelserne gjorde ham hidsig, fordi det var ubehageligt at blive truet på den måde. Han ramte F med scooteren på benene, for at få ham til at stoppe. F faldt ikke, da han blev ramt. Derefter tog han fat på F og lagde ham ned på jorden. X1 kom løbende, da F begyndte at råbe. Det var ikke hensigten at slå F, men efter, at han havde fået fat i F, sagde F igen, at han ville skyde dem. Han slog F og sagde til ham, at han ikke skulle sige den slags. Han ville bare stoppe ham. Fs hoved var på jorden, da han slog ham. Underlaget var sand. Der gik under 5 minutter fra F begyndte at råbe, og indtil tiltalte gik fra ham. Hele episoden varede måske omkring 15 – 20 minutter inklusive deres første samtale, hvor F sagde, at han ville hente hash. Måske var det i 2017, at F var i anstalten, fordi han havde skudt med en riffel i Qaarsut.

F har supplerende forklaret, at han ikke kan huske, hvor meget han havde drukket den omhandlede dag. Han gik i siden af vejen og var på vej hjem, da han blev påkørt. Han blev ramt bag fra på benene. Han kan ikke rigtig huske det, men han blev vist nok skubbet og fik vist nok et knytnæveslag på læberne. Han væltede, da han blev skubbet. Han havde rejst sig op efter, at han var blevet skubbet, og han stod op, da han blev slået. Han kan ikke huske, om han fik skader. Han kan ikke huske, hvordan han fik en flænge i baghovedet. Han blev foreholdt politiets gengivelse af hans forklaring under afhøringen den 5. august 2019 (bilag 2, s. 1, sidste afsnit), hvor det er noteret: ”Lige efter han havde påkørt forurettede stig han fra scooteren og tog fat i ham i tøjet omkring begge skulder og smid ham ned på jorden, som forurettede landede med sit ansigt, og fik flænge i overlæben. Herefter stod han op og spurgte ham, hvad han laver, herunder blev han taget igen og blev smidt ned på jorden, og kunne mærke at han landede denne gang i hovedet ved issen, og herfra mistede han bevidstheden, og huskede ikke længere, hvad der efterfølgende skete, da han kom til bevidstheden igen, stod han udenfor vuggestuen, langt væk fra det område, at han blev udsat for vold, hvorunder han gik ned til sygehuset, da han var bange for at han havde fået hjernerystelse, da han blødte kraftigt fra hovedet og havde kraftigt smerter.” Han husker ikke, om han har forklaret den første del, men den sidste del afsnittet er rigtig gengivet, og det foregik på den måde. Han blev væltet om på jorden, efter at han var blevet slået. Han kan ikke genkende, at han skulle have truet med, at han ville hente en riffel. Han ved ikke, om han har truet tiltalte, efter at han var blevet påkørt. Han fulgtes med X1 op ad vejen, og han var i nærheden, da han blev udsat for vold. Han var fisker dengang. Han boede hos sine forældre. Han ved ikke, hvad han var sur over. Han kan ikke huske, hvad han ville hente. Han gik ikke på jagt dengang, men han havde en riffel.

Landsrettens begrundelse og resultat

T og F har samstemmende forklaret, at T med fuldt overlæg ramte F med sin scooter. Herefter er det bevist, at T har overtrådt færdselsloven ved ikke at udvise agtpågivenhed, som beskrevet i anklageskriftets forhold et.

T har erkendt, at han tildelte F et knytnæveslag, og at han fik ham lagt på jorden. Efter erkendelsen, som støttes af hans egen og af Fs forklaring samt sagens øvrige beviser, anser landsretten det for bevist, at han er skyldig efter tiltalen i forhold to i dette omfang. Han frifindes for den øvrige del af tiltalen.

T har vedholdende og fast forklaret, at han reagerede overfor F, fordi F truede med, at han ville hente sin riffel og skyde dem. F har hverken kunnet bekræfte eller benægte dette.

Af de grunde, der er anført af kredsrettens mindretal, finder landsretten, at det ikke er godtgjort, at tiltalte har handlet i nødværge. Landsretten finder dog, at Ts forklaring om optakten til episoden er troværdig, og at der er tale om en formildende omstændighed, idet situationen førte til, at T befandt sig i en oprørt sindsstemning.

Forholdene er sket for omkring 3 år siden. Det er ikke godtgjort, at den lange sagsbehandlingstid skyldes tiltaltes forhold. Der er tale om en ukompliceret kriminalsag, som burde have været afsluttet tidligere, og derfor bortfalder bøden for overtrædelse af færdselsloven.

Efter sagens karakter, og under hensyn til de formildende omstændigheder og den lange sagsbehandlingstid, fastsatte landsretten foranstaltningen til 30 dages betinget anstaltsanbringelse med en prøvetid på et år, jf. kriminallovens § 88, 1. punktum, jf § 129, stk. 1 og 2.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes 30 dages betinget anstaltsanbringelse. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på et år, hvis T ikke begår ny kriminalitet i prøvetiden.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq

Udskrift af dombogen

E Q Q A R T U U S S U T

Nalunaarutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit
Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 9. februar 2021

Eqqaartuussiviup no. 951/2020
Politiit no. 5513-97431-00393-19

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu

U
cpr-nummer [...] 1992

Suliap matuma suliarineqamerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 15. juni 2020.

U makkuninnga unioqutitsinermut unnerluutigineqar-poq:

1

Aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 22, imm. 1, tak. § 56, imm. 1 — qajassuussinnginneq

4. august 2019 nal. 00.00-ip missaata aammalu nal. 02.00-ip akomanni U-ummannami Trollep Aqqutaani qajassuussinnginnami, unnerluutigineqartup scooteriminik P aporamiuk.

2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 — nakuuserneq

Pisimasoq 1-imi taaneqartutut sumiiffimmi, pisorlu nangiinnarlugu, P niaquatigut anaagamiuk aammalu niaqua ikinnerpaamik marloriartumik nu-namut anaarlutsillugu, taamaalilluni P sivi-kitsumik ilisimajunnaarsillugu, aammalu niaquata tunuatungaatigut passuneciartariaqakkamik kilerlugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Ulluni 30-ni inissiisarflmmiittussanngortitsineq.

Aqqusinertipt angallannermut inatsimmi§ 56, imm. 1 naapertorlugu akili-gas-siineq 1.000,00 kr.

U pisuunnginnerarpoq piumasaqaateciarlunilu pinngitsuutinne-qarnissamik.

Suliami paasissutissat

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq, aamma ilisimannittutut nassuiaateqarluni P.

Unnerluutigineqartoq, U, nassuiaavoq, snescooterimik pinerlineqartoq sakkortuumik aporsimanagu. Taamaallaat ajaannarsimavaa pinerlisaq unitsillugu. Unnerluutigineqartoq qanoq pisoqarneranik aallarniisuunngilaq. Imminut illersorluni iliuseqarpoq. Taamaattumik ilumoorpoq unnerluutigineqartoq najuussimammat pisimasoq allaaserineqarneratit pimmat. Unnerluutigineqartup X1 ilagiinnaavippaa pisimasup pinerata nalaani. Paasitinneqarnikuvoq ilisimannittutut aggersagaassalluni, kisianni taamatut pisoqanngilaq. Pinerlineqartup X1 taanngiivippaa. Immaqa pinerlineqartoq aala-koorpallaarsimavoq taassuma eqqaamanissaanut. Unnummi pineqartumi unnerluutigineqartoq X2-imi nangikkiarsimavoq. Fiisterfimmi inuit qulit missaanniissimapput. Pinerlineqartoq nangiffimmi ilaavoq. Pinerlineqartoq nangiffimmi peqataasoq piffissap ilaani silataani oqarpoq Ilulissanut hashimik aallersinnaagaluarluni angallatissaruni. Silataaniiput pinerlisaq, unnerluutigineqartoq aamma X1. Pujortarput. Unnerluutigineqartoq oqarpoq nammineq akiunneqarusugani pinerlisarlu qimaguteqqullugu. Pinerlisaq peqqarniisaalerpoq. Unnerluutigineqartullu aqquuserngup tungaanut ajappaa. Pinerlisap unnerluutigineqartoq tilluarniarsarivaa, unnerluutigineqartulli aquinnermigut pinngitsoortippaa. Unnerluutigineqartup pinerlisaq kraviatigut tiguva aikkap tungaanut ajallugu oqarfigalugulu iliuserisani unitseqqullugu. Kingornatigullu unnerluutigineqartup X1 ilagalugu X1-imut uterlutik. Pinerlisaq ungasillereerlugu taanna nillialerpoq qoorortuumik aalleriarluni tamaasa niaquisigut aallaaniarlugit. Pinerlineqartoq siusinnerusukkut tigusarineqarnikuvoq aallaammik siorasaarisutut. Taamaammat unnerluutigineqartup annilaangagivaa pinerlineqartup pimooruteqinammagu. Unnerluutigineqartoq kamattorujussuanngorpoq, scooterini tigoriarlugu pinerlineqartoq malippaa angullugulu. Pinerlisaq sakkortuumik apunngilaa — taamaallaat unitsitsissutaasinnaasumik. Pinerlineqartoq unnerluutigineqartumiit qimagukkiartortoq eqqorppaa. Pinerlineqartoq inuunerminnik siorasaareerermi kingorna qimaalersimavoq. Unnerluutigineqartup pinerlisaq tigoriarlugu nunamut nallartippaa nilliaffigalugu uneqqullugu tillullugulu ersaata nalaatigut eqqorlugu. Unnerluutigineqartup sulii pinerlisaq tiggummivaa. X1 piffimmut takkupperpoq pinerlisarlu

kiinaatigut ataasiarlugu tillullugu. Unnerluutigineqartup X1 oqarfigivaa un-eqqullugu. Pinerlisaq ilisimaannavipooq. Kinguninngualu pinerlisaq qimap-paat. Tassani suli unnerluutigineqartup annilaangagivaa pinerlisap siorasaa-rinini pimooruteqinammagit. Pinerlisaq aalakuungaatsiarpoq. Nalunaaqutaq pinerlisap taasaa eqqunngilluinnarpoq. Unnerluutigineqartoq aalakuualaar-poq. Unnerluutigineqartup pinerlisaq siusinnerusukkulli ilisarisimasarivaa. Illoqarfimmiut tamarmik imminnut nalunngillat. Akunerminni siusinneru-sukkut aaqqiagiinngissuteqarnikuunngillat. Ikinngutigiinngfflat. Unner-luutigineqartup pinerlisaq siorasaarineranik nalunaarutigisimasinnaaga-luarpa, kisiannili suliaq manna aallartinneareersimammat politiinit oqaloqatiginnissutigigalui siorasaarineranik suliamik aallartitserusulluni tunuartiinnarneqarput. Politiit oqaaseqanngillat siorasaarinnermut suliaq ingerlateqqinniarnarlugu. Pinerlineqartoq X1-mut ilaqutariissutsikkut attave-ganngilaq. X1 pisimasup pinerata nalani najuutiinnaavipooq. Unnerluutigi-neqartup X1 pujortariarlutik anillannerminniit ilagiinnaavippaa.

P nassuiaavoq unnummi pineqartumi imersimallutik. Siullermik Parabo-
limiissimapput taavalu kingornatigut X1-imut nangikkiarsimallutik. Unnuk-
kut matutinnagu Paraboliliarput. Tamanna pitinnagu ilisimannittoq imer-
nikuunngilaq. Naluvaa Parabolien qassinut matunersoq. Ilisimannittoq aala-
koorpoq. X2-imiingaatsiareerlutik silaaruttalerpoq. X2-imi inuit 10-15-iup-
put. Unnuk taanna ilisimannittoq taamaallaat immiaaqqanik imerpoq.
Naluvaa qanoq sivisutigisumik tassaniinnerluni. Eqqaamavaa piffissap ilaani
X1 ingerlaqatigalugu taassuma ilisimannittoq eqqissisarlugu oqaluukkaa. Ili-
simannittup naluvaa sooq, aamma sooq fiistimiit peersitaanermi suna pis-
sutaanersoq naluvaa. Ilisimannittoq silattorami kamakujupooq. Ilisimannittup
eqqaamangilaa sooq. Susimanerminik X1 oqaaseqanngilaq. Tunuminiit
scooterit aggersut aporpaanni. Isumaquaduni ikasartoq namminerlu inger-
laqqinniarsarivoq, kisiannili saassunneqarluni. Ilisimannittoq eqqaamavaa
unnerluutigineqartuusoq. Taava kingornatigut eqqaamavaa napparsimmavim-
miilluni. Ilisimannittoq pisimasup kingortigut napparsimmaviliarpoq.
Eqqaamangilaa qanganersoq. Qaguani politeeqarfiliarpoq. Siullermik nap-
parsimmavimmi assilisat aqqaarpai. Takutinneqarmata assit, pisimasoq 1,
ilanngussaq 5, ilisimannittup uppersarpaa assit taakkuusut napparsimma-
vimmi assilineqartut. Eqqaamangilaa sapaatip akunnerata ulluani sorlermi
napparsimmavimmiinnerluni. Takutinneqarmata ssit, tak. Ilanngussaq 6, ili-
simannittoq nassuiaavoq, assini takuneqarsinnaasoq scooterinik aportikkami
ajouqernini. Issuaaffiginegarluni unnerluutigineqartup nassuiaataanik, tassa
ilisimannittoq angallatissaqaralaruni illociarfiliaasserusussimagaluartoq, ili-
simannittoq nassuiaavoq, aallerusuttorujussuusimalluni, kisiannili eqqaaman-
ngilaa

taamaaliorniarnerninut ikioqqusimanerluni. Taamaammat unnerluutigineqartup nassuiaatigisimasaa ilumoorinnaavoq. Ilisimannittoq eqqaamasaganngilaq oqarsimanerluni qoorortuumik siorasaarluni. Unnummi pinecpartumi ilisimannittoq napparsimmavimmut apuukkami isersinnaasimangilaq kassuttortariaqarsimavoq. Unnuap qeqqata kingomatigut. Taakunnartilluni inun-nik takusaqanngilaq

Uppernarsaasiissutit

P napparsimmavimmut saaffiginnippoq ulloq 4. august 2019, tassanilu misissorneqarluni. Nakorsat politiinut uppemarsaataat naapertorlugu takuneqarsinnaasuni makkua nassaarineqarput:

"Niaquata avaavani kilemeq annikitsoq, nutaamik aanaartoq. Saarnernik napisoqarsimaneranut takussutissaqanngilaq. Qaratsamigut sajuupillatsitsisimangilaq."

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq maannakkut aalisartarluni. Siusinnerusukkut ruujorilerisuugaluarpoq. Januar 2021-mili aalisalerpoq. Inooqatini najugaqatigivaa, suliffimmut atatillugu inigisaqarput. Eqqaaveqarneq ilanngullugu iniminnut akiliutaat 5.000 kr.-it missaaniippoq. Ernegarput, aappeeqqammerpoq. Inooqataa meeqquerivimmi atorfeqarpoq. Illoqutigiit isertitaat ukioq kingulleq 350-400.000 kr.-iupput.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Eqqartuussisunit marlunnit oqaatigineqarpoq

Taamaallaat uppemarsivarput unnerluutigineqartup pinerlisaq scooterimik aporsimagaa ataasiarlugulu niaquatigut tillullugu.

Unnerluutigineqartup nassuiaategareemeratigut isumacjarpugut unnerluutigineqartoq eqqortumik imminut illersomiarluni iliuuseqarsimasoq, tassami aporsinnginnermini pinerlisamiit ilungersunartumik siorasaarneqarsimammat, tunngavissaqalersitsisumik isumaqassalluni unnerluutigineqartoq eqqunngitsuliorfigineqarluni saassunneciarsinnaasoq. Taamaattumik taasissutigivarput unnerluutigineqartorlu pinngitsuuttipparput, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 9.

Eqqartuussisumit ataatsimit oqaatigineqarpoq

Ilisimannittup P-p nassuiaareemeratigut, tamannalu takuneqarsinnaasunit nassaarineqartunit ikorfartuiffigineqarpoq, nakorsap politiinut uppemarsaataani oqaatigineqartnit kiisalu P-p assilineqarsimaneranit ilaatigullu unnerluutigineqartup nammineerluni nassuiaataanit, uppernarsineqartutut isumaqarfigivara

unnerluussaassutigisaminut pisuusoq, taamaattorli imaalillugu, taamaallaat uppernarsineqartutut isumaqarfigigakku unnerluutigineqartup pisimasoq 2-mi pinerlisaq niaquatigut annersarsimagaa, taamatullu aamma uppernarsineqanngilaq pinerlineqartoq nakuuserfigineqarnermi kingunerisaanik ilisimajunnaarsimasoq.

Naak oqaatigineqaraluartoq pisimasup aallartisarnerani tunuliaqutaasoq unnerluutigineqartup nassuiaatigisimasaatut pisimasoq, taamaattoq isumaqanngilanga aalajangersarneqassasoq unnerluutigineqartoq pinerlisamit saassuniarneqarluni ulorianartorsiortitsinneqarsimasoq, allaat pisariaqalersillugu unnerluutigineqartup aporsinissaa nakuusernissaalu, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 9. Tassani pingaartippara unnerluutigineqartoq nassuiaateqarmat pinerlisaq qimagukkiartortoq scooterimik aporsimallugu aamma tillusimallugu.

Amerlanerussuteqartut malillugit eqqartuussut oqaatigineqarpoq.

Eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliame aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U pinngitsuutinneqarpoq.

Suliame aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Jesper Stage Thusholt
Eqqartuussisoq

D O M

afsagt af Qaasuitsok Kredsret den 9. februar 2021

Rettens nr. 951/2020
Politiets nr. 55 13-9743 1-003 93- 19

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...] 1992

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 15. juni 2020.

T er tiltalt for overtrædelse af:

1

Færdselslovens 22, stk. 1, if. § 56, stk. 1 — udvist manglende agtpågivenhed

ved den 4. august 2019, i tidsrummet mellem ca. kl. 00.00 og kl. 02.00, på Trollep Aqquataa i Uummanaq, at have udvist manglende agtpågivenhed, idet tiltalte påkørte F med sin scooter.

2

Kriminallovens 88 — vold,

ved på samme sted som i forhold 1, og i umiddelbar forlængelse heraf, at have slået F i hoved og banket Fs hoved i jorden mindst 2 gange, hvorved F kortvarigt mistede bevidstheden, ligesom han pådrog sig en behandlingskrævende flænge i baghovedet.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

Anbringelse i anstalt i 30 dage.

Tillægsbøde på 1.000,00 kr. i medfør af færdselslovens § 56, stk. 1.

T har nægtet sig skyldig og har nedlagt påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F.

Tiltalte, T, har forklaret, at han ikke påkørte forurettede hårdt med scooteren. Det var kun et puf, så forurettede stoppede. Tiltalte startede ikke, hvad der skete. Han handlede i selvforsvar. Det er således korrekt, at tiltalte var til stede, da det beskrevne fandt sted. Tiltalte var hele tiden sammen med X1, da episoden fandt sted. Han har fået at vide, at han ville blive indkaldt som vidne, men det er ikke sket. Forurettede har slet ikke nævnt X1. Måske var forurettede for beruset til at kunne huske ham. Den pågældende aften var tiltalte til efterfest hos X2. Der var omkring 10 personer med til festen. Forurettede, der var med til festen, sagde på et tidspunkt uden for noget om, at han ville hente hash i Ilulissat, hvis han havde en båd. Uden for var de kun forurettede, tiltalte og X1. De stod og røg.

Tiltalte sagde, at det ville han ikke indblandes i og bad forurettede om at forlade stedet. Forurettede begyndte at blive grov. Tiltalte skubbede ham ud mod vejen. Forurettede slog ud efter tiltalte med et knytnæveslag, som tiltalte afværgede ved at dukke sig. Tiltalte tog forurettede i kraven og skubbede ham ind mod væggen og sagde, at han skulle lade være med at gøre det, som han var i gang med. Derefter gik tiltalte med X1 på vej tilbage til X1. De var langt væk fra forurettede, der begyndte at råbe, han ville hente en riffel og skyde dem alle i hovedet. Forurettede har tidligere været anholdt for trusler med gevær. Derfor var tiltalte bange for, at forurettede ville gøre alvor af det. Tiltalte blev nu rigtig sur, og han tog scooteren og kørte efter forurettede og indhentede ham. Han kørte ikke hårdt ind i forurettede — kun nok til han stoppede. Forurettede var på vej væk fra tiltalte, da han ramte ham. Forurettede var begyndt at flygte, efter han havde truet dem på livet. Tiltalte tog fat i forurettede og lagde ham på jorden og råbte, han skulle stoppe samt gav ham et knytnæveslag, der ramte omkring kinden. Tiltalte havde fortsat fat i forurettede. X1 kom til stedet og slog også forurettede med et knytnæveslag i ansigtet. Tiltalte sagde til X1, at han skulle stoppe. Forurettede var hele tiden ved bevidsthed. Lidt efter forlod de forurettede. Tiltalte var fortsat bange for, at forurettede ville gøre alvor af sine trusler. Forurettede var rimeligt beruset. Det klokkeslæt, som forurettede har oplyst, passer slet ikke. Tiltalte var lettere beruset. Tiltalte kendte forurettede i forvejen. Alle i byen kender hinanden. Der har ikke tidligere være uoverensstemmelser imellem dem. De var ikke venner. Tiltalte kunne godt have anmeldt forurettede for trusler, men nu hvor denne sag allerede var startet, blev hans drøftelser med politiet om, at de gerne måtte gå videre med trusselssagen, tilsidesat. Politiet sagde ikke noget om, at de ville gå videre med trusselssagen. Forurettede har ingen familiemæssig tilknytning til X1. X1 var til stede under hele episoden. Tiltalte var sammen med X1 fra det tidspunkt af, hvor de gik ud for at ryge.

F har forklaret, at de drak den pågældende aften. De var først på Parabolen og bagefter til efterfest hos X2. De tog på Parabolen om aftenen, inden de lukkede. Forinden havde vidnet ikke drukket. Han ved ikke, hvornår Parabolen lukkede. Vidnet var beruset. Han mistede bevidstheden af og til efter at have været til stede hos X2 et stykke tid. De var 10-15 personer hos X2. Vidnet drak kun øl den aften. Han ved ikke, hvor længe han var der. Han kan huske, at han på et tidspunkt fulgtes med X1, der prøvede at tale vidnet til ro. Vidnet ved ikke hvorfor, herunder om han blev bortvist fra festen. Vidnet var lidt sur, da han kom til sig selv. Vidnet kan ikke huske hvorfor. X1 sagde ikke noget om, han skulle have gjort noget. Der kom en scooter bagfra, som påkørte ham. Han troede, det var en joke og prøvede at gå videre, men vidnet blev angrebet. Vidnet kan huske, det var tiltalte. Derefter kan han huske, han var på sygehuset. Vidnet gik til sygehuset efter episoden. Han kan ikke huske, hvornår det var. Dagen efter tog han hen på politistationen. Han havde først afhentet fotografierne på sygehuset. Forevist

fotografier, jf forhold 1, bilag 5, bekræftede vidnet, at det var de fotografier, der blev optaget på sygehuset. Han kan ikke huske, hvilken ugedag han var på hospitalet. Forevist fotografier, jf bilag 6, forklarede vidnet, at billederne viser skader på ben efter påkørsel af scooter. Foreholdt tiltaltes forklaring om, at vidnet skulle have sagt noget med at ville sejle noget til byen, hvis han havde en jolle, forklarede vidnet, at han havde meget lyst til at hente noget, men han kan ikke huske, om han bad om hjælp hertil. Det, som tiltalte har forklaret, kan derfor godt passe. Vidnet kan ikke huske, han skulle have truet og sagt noget med en riffel. Da vidnet kom hen på hospitalet den pågældende aften, kunne han ikke komme ind, og han måtte banke på. Det var efter midnat. Han så ingen mennesker på vej dertil.

Dokumenter

F henvendte sig på hospitalet den 4. august 2019, hvor han blev undersøgt. Ifølge politiattesten blev der konstateret følgende objektive fund:

"På baghovedet ses en overfladisk sår, frisk blødende.
Ingen tegn af knoglebrud. Ingen tegn på hjernerystelse."

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han nu er fisker. Tidligere var han rørlægger. Han har fisket siden januar 2021. Han bor sammen med sin samlever, der har en tjenestebolig. Huslejen er omkring 5.000 kr. inklusive renovation. De har en søn, som lige er fyldt to år. Samleveren er ansat i en børneinstitution. Husstandens indkomst sidste år var nok 350-400.000 kr.

Retten's begrundelse og afgørelse

To dommer udtaler

Vi finder det alene bevist, at tiltalte har påkørt forurettede med scooter og har tildelt forurettede et knytnæveslag i hovedet.

Efter tiltaltes forklaring mener vi, at tiltalte har handlet i lovligt nødværge, da han forinden påkørslen og volden blev udsat for alvorlige trusler af forurettede, der gav grundlag for at antage, at tiltalte ville blive udsat for et overhængende uretmæssigt angreb. Vi stemmer derfor for at frifinde tiltalte, jf. kriminallovens § 9.

En dommer udtaler

Efter vidnet Fs forklaring, der støttes af de objektive fund, der er beskrevet i politiattesten samt af de optagne fotografier af F og til dels af tiltaltes egen forklaring, finder jeg det bevist, at tiltalte er skyldig efter den rejste tiltale, dog således, at jeg alene findes det bevist, at tiltalte i forhold 2 tildelte forurettede et slag i hovedet, ligesom det ikke

findes bevist, at forurettede som følge af volden mistede bevidstheden.

Uanset det oplyste om optakten til og baggrunden for episoden, som tiltalte har forklaret om, finder jeg ikke, at der er grundlag for at fastslå, at tiltalte forinden volden var i overhængende fare for at blive udsat for et uretmæssigt angreb af forurettede, som gjorde det nødvendigt og forsvarligt for tiltalte at udøve påkørslen og volden, jf. kriminallovens § 9. Jeg har herved lagt vægt på, at tiltalte har forklaret, at forurettede var på vej væk, da han påkørte ham med scooteren og tildelte ham et knytnæveslag.

Der afsiges dom efter stemmefiertallet.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1, betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T frifindes.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Jesper Stage Thusholt
Dommer